

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 19 septembre 2011,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Article 6, § 3 du règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonné le 14 juillet 1994, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Lors de l'emploi de l'attestation récapitulative de soins reprise à l'annexe 28, le praticien de l'art dentaire qui exerce en même temps en qualité de médecin doit mentionner son numéro d'identification INAMI de dentiste, lorsqu'il effectue des prestations de l'art dentaire. Dans tous les autres cas ou lorsqu'il effectue une radiographie dentaire accompagnée par une consultation ou une prestation médicale, le numéro d'identification INAMI de médecin doit être mentionner. »

**Art. 2.** Article 6, § 15, modifié en dernier lieu par le règlement du 7 février 2011, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Conseil technique dentaire détermine pour quelles prestations dentaires de la nomenclature une codification dentaire est exigé. »

**Art. 3.** Le présent règlement entre en vigueur le premier jour du second mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 septembre 2011.

Le Fonctionnaire Dirigeant,

H. DE RIDDER

Le Président,

G. PERL

Na erover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 19 september 2011,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 6, § 3 van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Bij gebruik van het verzamelgetuigschrift, conform het model vervat in bijlage 28, dient de tandheelkundige die tevens als geneesheer werkt het RIZIV-identificatienummer als tandarts te vermelden wanneer hij tandheelkundige verstrekkingen verleent. In alle andere gevallen of wanneer hij een tandradiografie uitvoert die samengaat met een raadpleging of een geneeskundige verstrekking, dient het RIZIV-identificatienummer als geneesheer te worden vermeld. »

**Art. 2.** Artikel 6, § 15, laatstelijk gewijzigd bij de verordening van 7 februari 2011, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De Technisch Tandheelkundige Raad bepaalt voor welke tandheelkundige verstrekkingen van de nomenclatuur er een tandcodering vereist is. »

**Art. 3.** Deze verordening treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 19 september 2011.

De Leidende Amtenaar,

H. DE RIDDER

De Voorzitter,

G. PERL

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2011 — 2997

[C — 2011/11410]

**7 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés**

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

L'arrêté royal que le Gouvernement vous soumet, vise tout d'abord à transposer dans le droit belge interne, la directive 2009/49/CE du Parlement Européen et du Conseil du 18 juin 2009 modifiant les directives 78/660/CEE concernant les comptes annuels de certaines formes de sociétés et 83/349/CEE du Conseil concernant les comptes consolidés (article 1<sup>er</sup>) pour autant que le droit belge concernant les comptes annuels soit adapté par la directive. Pour ce faire, l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés (ci après AR. C. Soc) doit être modifié.

Comme le constatent les représentants des travailleurs, dans l'avis du Conseil central de l'économie du 25 mai 2011, la transposition de cet article 1<sup>er</sup> n'est pas une obligation. Ceux-ci se montrent opposés à cette transposition. Les représentants des employeurs y sont par contre favorables.

En réponse aux objections soulevées, il convient de noter que dans son considérant 7, la directive 2009/49/CE précise qu'il serait souhaitable de simplifier les obligations d'information dans les annexes pour les sociétés de taille moyenne. Ce projet s'inscrit dans la philosophie générale européenne en matière de droit comptable prônant la simplification administrative. Enfin, la Commission des normes comptables qui insiste dans ses avis et interventions pour le maintien d'un équilibre entre simplification administrative et transparence n'a émis aucune remarque.

Comme le souligne d'ailleurs le Conseil central de l'économie pour ce qui concerne certaines informations, telle la séparation de l'actif net dans les annexes, celles-ci seront encore disponibles via le conseil d'entreprise.

Par ailleurs, on a saisi l'occasion pour apporter une série d'autres modifications à l'AR. C. Soc précité. Les modifications proposées aux articles 2, 3 et 6 visent ainsi à ce que la scission partielle puisse d'un point de vue comptable être traitée selon le principe de continuité.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2011 — 2997

[C — 2011/11410]

**7 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen**

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Het koninklijk besluit dat de Regering aan u voorlegt, voorziet eerst in de omzetting in het Belgische interne recht van de richtlijn 2009/49/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 tot wijziging van de richtlijnen 78/660/EEG van de Raad betreffende de jaarrekening van bepaalde vennootschapsvormen en 83/349/EEG van de Raad betreffende de geconsolideerde jaarrekening (artikel 1) voor zover het Belgische recht met betrekking tot de jaarrekeningen door de richtlijn wordt aangepast. Hiervoor dient het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van Vennootschappen van 30 januari 2001 (hierna KB W.Venn.) een wijziging te ondergaan.

Zoals de vertegenwoordigers van de werknemers opmerken in het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven van 25 mei 2011 is de omzetting van dit artikel 1 geen verplichting. Zij blijken zich te verzetten tegen deze omzetting. De vertegenwoordigers van de werkgevers staan er echter gunstig tegenover.

Als antwoord op de geopperde bezwaren dient te worden opgemerkt dat in haar overweging 7, de richtlijn 2009/49/EG verduidelijkt dat het wenselijk zou zijn om de informatieverplichtingen in de toelichting van de middelgrote ondernemingen te vereenvoudigen. Dit ontwerp ligt in de lijn van de algemene Europese filosofie inzake boekhoudrecht die de administratieve vereenvoudiging aanbeveelt. Ten slotte heeft de Commissie voor Boekhoudkundige Normen die in haar adviezen en tussenkomsten aandringt op een evenwicht tussen administratieve vereenvoudiging en transparantie, geen enkele opmerking geformuleerd.

Zoals trouwens de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven onderstreept voor wat betreft bepaalde informatie, zoals de uitsplitsing van de netto-omzet in de toelichting, zal deze nog beschikbaar zijn via de ondernemingsraad.

Daarnaast wordt van de gelegenheid gebruik gemaakt een aantal andere wijzigingen aan te brengen binnen het geciteerde KB W.Venn. Zo zorgen de voorgestelde wijzigingen in de artikelen 2, 3 en 6 ervoor dat de partiële splitsing op boekhoudkundig vlak volgens het continuïteitsbeginsel zou kunnen worden verwerkt.

Suite à l'introduction du numéro d'entreprise à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2003, les références au numéro de T.V.A. ou au numéro national d'identification des entreprises sont en outre remplacées par une référence au numéro d'entreprise de ces entreprises qui leur est attribué par la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE).

Enfin, les modifications suivantes à l'AR. C. Soc consécutives à :

- la modification de l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux par la loi du 24 janvier 2003 (*Moniteur belge* du 5 février 2003);

- l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et

- l'abrogation de l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes, par la loi du 24 décembre 1999 (*Moniteur belge* du 27 janvier 2000),

sont également apportées dans l'arrêté royal qui vous est soumis.

#### Commentaire d'articles

Article 1<sup>er</sup>. Cet article ne nécessite pas de commentaires.

Article 2. Cet article complète l'article 41, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 de l'AR. C. Soc avec l'évaluation des participations et des parts et des actions qu'un actionnaire reçoit suite à une scission partielle. Un actionnaire d'une société partiellement scindée conserve suite à la scission partielle toutes ses actions et parts dans la société partiellement scindée et reçoit un certain nombre des nouvelles actions et parts émises par la ou les société(s) bénéficiaire(s). Dans le chef de l'actionnaire, cela doit être traité selon le principe comptable de continuité. Ceci signifie qu'après la scission partielle, la somme des valeurs comptables des actions et parts dans la société ou les sociétés bénéficiaire(s) et des actions et parts dans la société partiellement scindée (après séparation) doivent être égales à la valeur comptable des actions et parts dans la société partiellement scindée avant scission (cfr Avis du CNC 2009/11 : Le traitement comptable des scissions partielles »).

Article 3. L'article 78, § 6, de l'AR. C. Soc. dispose que lorsque la société absorbante détient des actions de la société absorbée, les différentes composantes des capitaux propres sont uniquement reprises dans les comptes de la société absorbante à concurrence de la fraction qui correspond aux actions de la société absorbée qui ont été échangées contre des actions de la société absorbante et qu'il est tenu compte de la qualification fiscale modifiée suite à la fusion des réserves de la société absorbée.

Cette règle par le biais de laquelle il est dérogé au niveau comptable à la reprise proportionnelle des différentes composantes des réserves a en particulier été introduite pour pouvoir recomposer les réserves immunisées de la société absorbée (qui tenant compte de la détention préalable des actions dans cette société disparaissent en principe) de sorte que la perception d'impôts sur la partie comptable normalement disparue soit abandonnée.

L'objectif de la présente proposition vise à élargir le champ d'application de cette règle.

Le nouveau paragraphe 8 vise d'une part à ce que lors des fusions mère-fille, une reprise non proportionnelle des capitaux propres ne soit plus limitée aux réserves mais soit aussi d'application pour toutes les composantes des capitaux propres et d'autre part, qu'en dehors des fusions mère-fille, il soit aussi tenu compte de la qualification fiscale modifiée.

Article 4. L'adaptation du titre de cette section vise à ce que le champ d'application de cette section soit étendu à la scission partielle.

Article 5. Cet article modifie l'article 80 de l'AR. C. Soc pour des raisons terminologiques. Lors d'une scission il n'est en effet pas question d'une opération d'apport juridique étant donné qu'une cession de patrimoine est rémunérée par l'octroi d'actions et parts aux actionnaires de la société scindée. Le terme « cession » correspond dès lors mieux à la réalité juridique.

Ten gevolge van de invoering van het ondernemingsnummer sedert 1 juli 2003 worden bovendien alle verwijzingen naar het BTW-nummer of het nationale identificatienummer van ondernemingen vervangen door een verwijzing naar het ondernemingsnummer van deze ondernemingen, dat hen wordt toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO).

Ten slotte worden ook de wijzigingen aan het KB W.Venn. naar aanleiding van :

- de wijziging van het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, door de wet van 24 januari 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 5 februari 2003);

- de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en

- de opheffing van het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling van jongeren in het arbeidsproces, door de wet van 24 december 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 27 januari 2000),

door het aan u voorgelegde besluit aangebracht.

#### Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1. Dit artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 2. Dit artikel vult artikel 41, § 1, tweede lid van het KB. W.Venn. aan met de waardering van de deelnemingen en aandelen die de aandeelhouder verkrijgt ten gevolge van een partiële splitsing. Een aandeelhouder van een partieel gesplitste vennootschap behoudt naar aanleiding van de partiële splitsing al zijn aandelen in de partieel gesplitste vennootschap en verkrijgt een aantal van de nieuwe aandelen uitgegeven door de verkrijgende vennootschap(pen). In hoofde van de aandeelhouder dient dit volgens het boekhoudkundig continuïteitsprincipe te worden verwerkt. Dit betekent dat na de partiële splitsing de som van de boekwaarden van de aandelen in de verkrijgende vennootschap(pen) en de aandelen in de partieel gesplitste vennootschap (na afsplitsing) gelijk moet zijn aan de boekwaarde van de aandelen in de partieel gesplitste vennootschap vóór de partiële splitsing (zie CBN-advies 2009/11 « De boekhoudkundige verwerking van partiële splitsingen »).

Artikel 3. Artikel 78, § 6, van het KB. W.Venn bepaalt dat in het geval waarin de overnemende vennootschap aandelen bezat van de overgenomen vennootschap de verschillende bestanddelen van het eigen vermogen van de overgenomen vennootschap in de boekhouding van de overnemende vennootschap slechts worden opgenomen ten belope van de fractie die overeenstemt met de aandelen van de overgenomen vennootschap die omgewisseld werden tegen aandelen van de overnemende vennootschap en dat daarbij rekening wordt gehouden met de ten gevolge van de fusie gewijzigde fiscale kwalificatie van de reserves van de overgenomen vennootschap.

Deze regel waarbij boekhoudkundig wordt afgeweken van een proportionele overname van de verschillende bestanddelen van de reserves werd inzonderheid ingevoerd om de belastingvrije reserves van de overgenomen vennootschap (die in verhouding tot het voorafgaandelijk bezit van aandelen in deze vennootschap in principe verdwijnen) bij de overnemende vennootschap te kunnen wedersamenstellen zodat de belastingheffing op het normalerwijze boekhoudkundig verdwenen gedeelte achterwege blijft.

De bedoeling van het huidige voorstel is het toepassingsgebied van deze regel te verruimen.

De nieuwe paragraaf 8 zorgt ervoor, enerzijds, dat bij moederdochter fusies een niet-proportionele overname van het eigen vermogen niet meer beperkt wordt tot de reserves maar van toepassing is voor alle bestanddelen van het eigen vermogen, en anderzijds, dat ook buiten moeder-dochter fusies rekening wordt gehouden met een gewijzigde fiscale kwalificatie.

Artikel 4. De aanpassing van de titel van deze sectie zorgt ervoor dat het toepassingsgebied van deze sectie wordt uitgebreid tot de partiële splitsing.

Artikel 5. Dit artikel wijzigt artikel 80 van het KB. W.Venn. om terminologische redenen. Bij een splitsing is er immers geen sprake van een juridische inbrengverrichting, aangezien de overdracht van vermogen vergeerd wordt door de toekenning van aandelen aan de aandeelhouders van de gesplitste vennootschap. De term « overdracht » sluit beter aan bij de juridische werkelijkheid.

Article 6. La loi du 16 juillet 2001 portant modification de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations et du Code des impôts sur les revenus 1992 a permis de rendre la scission partielle fiscalement neutre. Dans la justification des amendements à cette loi il a été prévu que le gouvernement prendrait les initiatives nécessaires afin que la scission partielle puisse également être traitée d'une manière neutre d'un point de vue comptable (c'est à dire conformément au principe de continuité) (Doc. Parl. Chambre, Session 50 n° 1052/003). Le nouvel article 80bis adapte le droit des comptes annuels en ce sens.

Article 7. Cet article modifie l'article 91 de l'AR C.Soc. concernant le contenu de l'annexe du schéma complet des comptes annuels avec pour objectif la diminution des charges administratives résultant de certaines obligations d'informations pour les sociétés moyennes.

En outre, les références dans cet article au numéro de T.V.A. ou au numéro national d'identification sont remplacées par une référence au numéro d'entreprise qui est attribué à chaque entreprise par la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE).

Enfin, cet article apporte à l'article 91 de l'AR C.Soc. les modifications qui doivent y être apportées suite à la modification de l'arrêté royal du 23 octobre 1978, de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 et de l'abrogation de l'arrêté royal du 21 décembre 1983.

1° Dans le titre « A Informations complémentaires ».

a) Lorsque les coûts de création et d'extension sont repris à l'Actif du Bilan, l'article 91,1° de l'AR. C. Soc. prescrit que ce poste soit expliqué dans l'annexe du schéma complet des comptes annuels. Les petites sociétés telles que visées par l'article 15 du Code des sociétés (ci-après C. Soc.) sont exonérées de cette obligation. Par le biais de cette transposition la Belgique fait usage de la possibilité offerte par la Directive d'exonérer les sociétés qui ne dépassent pas plus un des critères visés à l'article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du C. Soc. de cette obligation d'information.

b) et c) Suite à l'attribution d'un numéro unique d'entreprise par la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) à chaque société, les mots « numéro de T.V.A. » ou « numéro national d'identification » sont remplacés dans cet article par les mots « numéro d'entreprise ».

d) L'obligation dans le V.B., troisième alinéa concernant la liste des entreprises pour lesquelles la société est indéfiniment responsable est supprimée pour ce qui concerne la société de droit commun, la société momentanée et la société interne, de sorte que, désormais, ces sociétés ne doivent plus fournir que les données relatives aux entreprises pour lesquelles elles sont indéfiniment responsables, et plus les comptes annuels de ces entreprises. De cette manière, on évite d'une part que des données qui peuvent être désavantageuses d'un point de vue concurrentiel soient publiées dans les comptes annuels. D'autre part, il est tenté de cette manière de diminuer les charges administratives qui résultent d'une telle obligation. De plus, conformément à l'article 3, alinéa 3 de la loi comptable du 17 juillet 1975, la comptabilité d'une société momentanée est déjà intégrée dans celle de son associé. De ce fait l'action ou part de l'associé dans la société momentanée est d'ores et déjà ajoutée aux chiffres de l'associé. En outre, un nouvel état a été ajouté au schéma des comptes annuels suite à l'adoption de l'arrêté royal du 10 août 2009 où la nature et l'objet social de chaque transaction ou convention entre sociétés non reprises dans le bilan est mentionné avec les risques ou avantages significatifs découlant de tels arrangements et pour autant que la publication de tels risques ou avantages soit nécessaires pour l'appréciation de la position financière de la société. Tenant compte de cela l'ajout des comptes annuels de la société momentanée à ceux de l'associé n'apporte pas d'information additionnelle précieuse.

e) Les informations complémentaires concernant la séparation de l'Actif Net (poste I.A) en fonction de la catégorie d'activités de l'entreprise et des marchés géographiques peuvent dans un souci de simplification administrative être abandonnées pour les sociétés qui ne dépassent pas plus d'un des critères visés à l'article 16, § 1, alinéa 1<sup>er</sup>, du C. Soc.

Artikel 6. De wet van 16 juli 2001 houdende wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen en het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 maakte de belastingneutrale partiële splitsing mogelijk. In de verantwoording van de amendementen bij deze wet werd vooropgesteld dat de regering de nodige initiatieven zou nemen opdat de partiële splitsing ook op boekhoudkundig vlak neutraal (t.t.z. volgens het continuïteitsbeginsel) zou kunnen worden verwerkt (Parl. St. Kamer, zittingsperiode 50, nr. 1052/003). Het nieuwe artikel 80bis past het jaarrekeningsrecht in die zin aan.

Artikel 7. Dit artikel wijzigt artikel 91 van het KB. W.Venn. dat betrekking heeft op de inhoud van de toelichting van het volledig schema van de jaarrekening, met het oog op de vermindering van de administratieve lasten die voortvloeien uit bepaalde informatieverplichtingen voor middelgrote ondernemingen.

Tevens worden de verwijzingen in dit artikel naar het btw-nummer of het nationale identificatienummer vervangen door een verwijzing naar het ondernemingsnummer dat aan elk van de ondernemingen door de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) wordt toegekend.

Tot slot brengt dit artikel aan artikel 91 KB. W.Venn. de wijzigingen aan die naar aanleiding van de wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1978, de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 5 november 2002 en de opheffing van het koninklijk besluit van 21 december 1983 dienen doorgevoerd te worden.

1° In titel « A. Aanvullende gegevens » :

a) Wanneer de kosten van oprichting en uitbreiding in de balans onder de activa worden opgenomen, schrijft artikel 91, 1° van het KB. W.Venn. voor dat deze post in de toelichting bij het volledig schema van de jaarrekening wordt uitgelegd. Kleine vennootschappen zoals bedoeld in artikel 15 van het Wetboek van Vennootschappen (hierna W.Venn.) worden vrijgesteld van deze informatieverplichting. Via deze omzettingwijze maakt België gebruik van de door de richtlijn geboden mogelijkheid om ook de vennootschappen die niet meer dan één van de criteria bedoeld in artikel 16, § 1, eerste lid, van het W.Venn. overschrijden, van deze informatieverplichting vrij te stellen.

b) en c) Naar aanleiding van de toekenning door de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) van een uniek ondernemingsnummer aan elke onderneming, worden de woorden « het btw-nummer of het nationale identificatienummer » van ondernemingen in dit artikel vervangen door de woorden « het ondernemingsnummer ».

d) De verplichting in V.B., derde lid betreffende de lijst van de ondernemingen waarvoor de vennootschap onbeperkt aansprakelijk is, wordt geschrapt voor wat de maatschap, de tijdelijke handelsvennootschap en de stille handelsvennootschap betreft, zodat deze vennootschappen voortaan enkel de gegevens over de ondernemingen waarvoor zij onbeperkt aansprakelijk zijn moeten verstrekken, en niet meer de jaarrekeningen van deze ondernemingen. Hierdoor wordt enerzijds voorkomen dat gegevens in de jaarrekening worden vrijgegeven die concurrentieel nadelig kunnen zijn. Anderzijds wordt op die manier getracht om de administratieve lasten te verlagen die een dergelijke verplichting teweegbrengt. Bovendien wordt, in overeenstemming met artikel 3, derde lid van de Boekhoudwet van 17 juli 1975, de boekhouding van een tijdelijke handelsvennootschap reeds geïntegreerd in deze van de deelgenoot. Hierdoor wordt het aandeel van de vennoot in de tijdelijke handelsvennootschap reeds aan de cijfers van de vennoot toegevoegd. Voorts werd, ingevolge het koninklijk besluit van 10 augustus 2009 aan het schema van de jaarrekening een nieuwe staat toegevoegd waarin de aard en het zakelijk doel worden vermeld van elke transactie of overeenkomst tussen vennootschappen die niet in balans werden opgenomen, mits de risico's of voordelen die uit dergelijke regelingen voortvloeien van enige betekenis zijn en voor zover de openbaarmaking van dergelijke risico's of voordelen noodzakelijk is voor de beoordeling van de financiële positie van de vennootschap. Hiermee rekening houdende lijkt de toevoeging van de jaarrekening van de tijdelijke handelsvennootschappen aan deze van de vennoot geen additionele waardevolle informatie te bieden.

e) Ook de aanvullende gegevens met betrekking tot de uitsplitsing van de netto-omzet (post I.A) naar categorie bedrijfsactiviteit en naar geografische markten mogen met het oog op administratieve vereenvoudiging worden achterwege gelaten door ondernemingen die niet meer dan één van de criteria bedoeld in artikel 16, § 1, eerste lid, van het W.Venn. overschrijden.

f) et g) La loi du 24 janvier 2003 portant des dispositions diverses relatives à la généralisation de la déclaration immédiate de l'emploi (*Moniteur belge* du 5 février 2003) a modifié l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux. Tout d'abord le registre du personnel a été supprimé et remplacé par le registre général du personnel et le registre spécial du personnel. En outre, le Roi se voit accordé la possibilité d'exonérer les employeurs de l'obligation de tenir un registre général du personnel pour les travailleurs dont les données sont transmises à l'ONSS. L'arrêté royal du 5 novembre 2002 est entré en vigueur dans ce contexte. Cet arrêté royal a introduit la Déclaration immédiate de l'emploi : Déclaration immédiate/onmiddellijke aangifte (DIMONA), une déclaration électronique ou l'employeur mentionne immédiatement tout recrutement et toute démission d'un travailleur à l'ONSS. Depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 l'employeur dont les travailleurs sont soumis à l'obligation DIMONA est exempté de l'obligation de tenir un registre général du personnel.

La loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi (*Moniteur belge* du 27 janvier 2000) a abrogé l'A.R. n° 230. Le contrat de stage ONEm est remplacé par le contrat de premier emploi.

h) Pour le commentaire des adaptations proposées à l'article 91, 1° de l'AR C. Soc poste XVIII concernant les relations avec les entreprises liées, il peut être renvoyé au commentaire de l'article 7, 1°, b et c).

i) Cette adaptation a pour objectif de clarifier le fait que l'information limitée demandée sous le point b XVIII bis concernant des transactions avec des parties liées effectuées dans des conditions autres que celles du marché, vaut uniquement pour les sociétés anonymes.

2° dans le titre « B. Bilan social » :

a), b) et c) Pour le commentaire des adaptations proposées à l'article 91, 2° AR C. Soc, il peut être renvoyé au commentaire de l'article 7, 1°, f) et g).

Article 8. Cet article modifie l'article 94 de l'AR. C. Soc concernant le contenu de l'annexe du schéma abrégé des comptes annuels.

1° Dans le titre « A. Informations complémentaires » :

a), b) et e) Pour le commentaire des adaptations proposées à l'article 94, 1° AR C. Soc, poste II.A, poste II.B et poste IX, il peut être renvoyé au commentaire de l'article 7, 1°, b), c) et d).

d) Pour le commentaire des adaptations proposées à l'article 94, 1° AR. C. Soc., poste VI, il peut être renvoyé au commentaire de l'article 7, 1°, f) et g).

f) Etant donné que les sociétés cotées ne peuvent conformément à l'article 99 du C. Soc publier leurs comptes annuels en une forme abrégée, le texte repris sous le point b n'a pas d'effet.

2° Dans le titre « B. Bilan social » :

a) et b) Pour le commentaire des adaptations proposées à l'article 94, 2° de l'AR C. Soc., il peut être renvoyé au commentaire de l'article 7, 1°, f) et g).

Article 9. Cet article modifie une série de postes au sein du titre « B. Bilan social » dans l'article 97 de l'AR. C. Soc. concernant le contenu de certaines mentions obligatoire dans l'annexe. Pour le commentaire des dispositions sous 1° et 2° il peut être renvoyé au commentaire de l'article 7, 1°, f) et g).

En réponse à la remarque du Conseil d'Etat, concernant l'utilité de la définition « moyenne des travailleurs », la définition précise que cette moyenne est fixée à la fin de chaque mois de l'exercice.

Article 10. Pour le commentaire des adaptations proposées à l'article 165 de l'AR. C. Soc, il peut être renvoyé au commentaire de l'article 7, 1°, b) et c).

Article 11. Cet article fixe l'entrée en vigueur de l'arrêté au dixième jour qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Toutefois, les dispositions de l'article 7, 1°, a) et e) sont d'application aux exercices comptables commençant le ou après le 1<sup>er</sup> janvier 2011, pour se conformer à la Directive 2009/49/CE.

f) et g) De wet van 24 januari 2003 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de veralgemening van de onmiddellijke aangifte van tewerkstelling (*Belgisch Staatsblad* van 5 februari 2003) heeft het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten als volgt gewijzigd. Vooreerst werd het personeelsregister afgeschaft en vervangen door het algemeen personeelsregister en het speciaal personeelsregister. Voorts werd de Koning de mogelijkheid toegekend om de werkgevers vrij te stellen van de verplichting een algemeen personeelsregister bij te houden voor de werknemers van wie gegevens doorgegeven zijn aan de RSZ. In deze context is het KB van 5 november 2002 van kracht geworden. Dit koninklijk besluit heeft de onmiddellijke aangifte van tewerkstelling geïntroduceerd: de Déclaration immédiate/onmiddellijke aangifte (DIMONA), een elektronisch bericht waarin de werkgever iedere aanwerving en iedere uitdiensttreding van een werknemer onmiddellijk meldt aan de RSZ. Sinds de inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 5 november 2002 is de werkgever van wie alle werknemers onderworpen zijn aan de DIMONA-verplichting, vrijgesteld van het bijhouden van een algemeen personeelsregister.

De wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid (*Belgisch Staatsblad* van 27 januari 2000) heeft het KB nr. 230 opgeheven. Hierdoor werd de RVA-stageovereenkomst vervangen door de startbaanovereenkomst.

h) Voor de commentaar bij de voorgestelde aanpassingen aan artikel 91, 1° KB W.Venn, post XVIII betreffende de betrekkingen met verbonden ondernemingen, kan verwezen worden naar de commentaar opgenomen bij artikel 7, 1°, b) en c).

i) Deze aanpassing heeft tot doel te verduidelijken dat de beperkte informatie gevraagd onder punt b van de post XVIII bis betreffende transacties met verbonden partijen buiten normale marktvoorwaarden enkel geldt voor naamloze vennootschappen.

2° In titel « B. Sociale balans » :

a), b) en c) Voor de commentaar bij de voorgestelde aanpassingen aan artikel 91, 2° KB W.Venn., kan verwezen worden naar de commentaar bij artikel 7, 1°, f) en g).

Artikel 8. Dit artikel wijzigt artikel 94 van het KB W.Venn. dat betrekking heeft op de inhoud van de toelichting van het verkort schema van de jaarrekening.

1° In de titel « A. Aanvullende gegevens » :

a), b) en e) Voor de commentaar bij de voorgestelde aanpassingen aan artikel 94, 1° KB W.Venn., post II.A, post II.B en post IX kan verwezen worden naar de commentaar bij artikel 7, 1°, b), c) en d).

d) Voor de commentaar bij de voorgestelde aanpassingen aan artikel 94, 1° KB W.Venn, post VI, kan verwezen worden naar de commentaar opgenomen bij artikel 7, 1°, f) en g).

f) Aangezien genoteerde ondernemingen conform artikel 99 van het W.Venn. in geen geval hun jaarrekening in verkorte vorm mogen openbaar maken, heeft de tekst opgenomen onder b geen gevolg.

2° In titel « B. Sociale balans » :

a) en b) Voor de commentaar bij de voorgestelde aanpassingen aan artikel 94, 2° KB W.Venn. kan verwezen worden naar de commentaar bij artikel 7, 1°, f) en g).

Artikel 9. Dit artikel wijzigt een aantal posten binnen de titel « B. De sociale balans » in artikel 97 van het KB W.Venn. dat betrekking heeft op de inhoud van bepaalde verplichte vermeldingen in de toelichting. Voor de commentaar bij de bepalingen onder 1° en 2° kan verwezen worden naar de commentaar bij artikel 7, 1°, f) en g).

In antwoord op de opmerking van de Raad van State betreffende het nut van de definitie « gemiddeld aantal werknemers », verduidelijkt de definitie dat dit gemiddelde wordt bepaald aan het einde van elke maand van het boekjaar.

Artikel 10. Voor de commentaar bij de voorgestelde aanpassingen aan artikel 165 KB W.Venn. kan verwezen worden naar de commentaar bij artikel 7, 1°, b) en c).

Artikel 11. Dit artikel stelt de inwerkingtreding van het besluit vast op de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Evenwel zijn de bepalingen van artikel 7, 1°, a) en e) van toepassing op boekjaren die starten op of na 1 januari 2011, om conform te zijn met de Richtlijn 2009/49/EG.

Article 12. Cet article ne nécessite aucun commentaire.

L'arrêté royal est conforme à l'avis de la Commission des normes comptables donné le 27 décembre 2010 et à l'avis du Conseil Central de l'Economie donné le 25 mai 2011.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
De votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,  
Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS  
Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK  
La Ministre des P.M.E.,  
Mme S. LARUELLE  
Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

AVIS 50.158/2/V DU 29 AOUT 2011

DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification, le 1<sup>er</sup> août 2011, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal « modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2011 portant exécution du Code des sociétés », a donné l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Observations particulières

Préambule

1. A l'alinéa 1<sup>er</sup>, il y a lieu de mentionner que l'article 92, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des sociétés a été modifié par la loi du 23 janvier 2001.
2. Etant facultatif, l'avis de la Commission des normes comptables doit trouver place après les visas des avis obligatoires, sous la forme d'un considérant (1).
3. Après l'avis de l'Inspecteur des Finances, il y a lieu de viser l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget du 14 juillet 2011.

Dispositif

Article 1<sup>er</sup>

Selon les termes de l'article 1<sup>er</sup> et le rapport au Roi, le projet d'arrêté a pour objectif principal la transposition dans le droit interne belge de l'article 1<sup>er</sup> de la directive 2009/49/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil en ce qui concerne certaines obligations de publicité pour les sociétés de taille moyenne et l'obligation d'établir des comptes consolidés.

Cette affirmation est équivoque, dès lors que, sur les douze articles du projet, seul l'article 7, 1<sup>o</sup>, a) et e), concerne la transposition de la directive précitée.

Il y a lieu de modifier en ce sens tant l'article 1<sup>er</sup> que le rapport au Roi.

Artikel 12. Dit artikel behoeft geen commentaar.

Het besluit stemt overeen met het advies van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen, gegeven op 27 december 2010, en het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, geven op 25 mei 2011.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
Van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,  
De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS  
De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK  
De Minister van K.M.O's,  
Mevr. S. LARUELLE  
De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE

ADVIES 50.158/2/V VAN 29 AUGUSTUS 2011

VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling Wetgeving, tweede vakantiekamer, op 1 augustus 2011 door de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een koninklijk besluit « tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van Vennootschappen », heeft het volgende advies gegeven :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Bijzondere opmerkingen

Aanhef

1. In het eerste lid moet worden vermeld dat artikel 92, § 1, eerste lid, van het Wetboek van vennootschappen gewijzigd is bij de wet van 23 januari 2001.
2. Aangezien het advies van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen facultatief is, moet het volgen op de vermelding van de verplicht gestelde adviezen, in de vorm van een overweging (1).
3. Na het advies van de Inspecteur van Financiën moet de akkoordbevinding van de staatssecretaris voor Begroting van 14 juli 2011 worden vermeld.

Dispositief

Artikel 1

Volgens de bewoordingen van artikel 1 en het verslag aan de Koning voorziet het ontwerp van besluit hoofdzakelijk in de omzetting in het Belgisch intern recht van artikel 1 van richtlijn 2009/49/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 'tot wijziging van de richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad met betrekking tot bepaalde informatieverplichtingen van middelgrote ondernemingen en de verplichting een geconsolideerde jaarrekening op te stellen'.

Wat hier gesteld wordt, is niet eenduidig, aangezien van de twaalf artikelen van het ontwerp alleen artikel 7, 1<sup>o</sup>, a) en e), betrekking heeft op de omzetting van de voornoemde richtlijn.

Zowel artikel 1 als het verslag aan de Koning moeten in die zin worden gewijzigd.

## Article 2

Dans un souci de lisibilité du texte, il conviendrait de le scinder en plusieurs alinéas.

## Article 4

L'article 4 doit trouver place avant l'article 3. En effet, l'article 78 de l'arrêté royal du 30 janvier 2011 précité, que l'article 4 du projet modifie, se trouve dans la sous-section XI et non dans la sous-section XII.

## Article 7

1. Au 1<sup>o</sup>, *i*), dans le point b en projet, il y a lieu d'écrire, dans la version française, « tel que visé à l'article 2, 4<sup>o</sup>, de la loi du 2 août 2002 ». En effet, ce qui est visé dans cet article, ce ne sont pas les sociétés mais le système multilatéral de négociation.

2. Au 2<sup>o</sup>, c, dans le poste II, 2<sup>o</sup>, en projet, dans la même version française, il y a lieu de mentionner, in fine, « le registre général du personnel au cours de l'exercice considéré ».

## Article 9

1. Le 1<sup>o</sup> en projet ne mentionne pas ce qui est défini. Il y a lieu de le compléter.

2. Au 2<sup>o</sup>, ce qui est défini est presque identique à la longue définition. Le Conseil d'État s'interroge, dès lors, sur l'utilité de recourir à la technique de la définition.

(1) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n<sup>o</sup> 35, p. 46.

La chambre était composée de :

MM. :

R. Andersen, premier président du Conseil d'État;

P. Lewalle et P. Vandernoot, conseillers d'État;

Mme A.-C. Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par M. A. Lefebvre, premier auditeur.

(...)

Le greffier,

A.-C. Van Geersdaele.

Le premier président,

R. Andersen.

**7 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des sociétés, l'article 92, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 23 janvier 2001 et l'article 117, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés;

Vu l'avis du Conseil Central de l'Economie, donné le 25 mai 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 mai 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'État au Budget, donné le 14 juillet 2011;

Considérant l'avis de la Commission des Normes comptables, donné le 27 décembre 2010;

Vu l'avis 50.158/2/V du Conseil d'État, donné le 29 août 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise, du Ministre des Finances, du Ministre de la Justice et du Ministre des P.M.E. et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté vise notamment à transposer l'article 1<sup>er</sup> de la directive 2009/49/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE du Conseil en ce qui concerne certaines obligations de publicité pour les sociétés de taille moyenne et l'obligation d'établir des comptes consolidés.

## Artikel 2

Voor de leesbaarheid van de tekst zou hij in verschillende leden moeten worden ingedeeld.

## Artikel 4

Artikel 4 moet komen vóór artikel 3. Artikel 78 van het voormelde koninklijk besluit van 30 januari 2011, dat door artikel 4 van het ontwerp wordt gewijzigd, komt immers voor in onderafdeling XI, en niet in onderafdeling XII.

## Artikel 7

1. In 1<sup>o</sup>, *i*), moet in het ontworpen punt b van de Franse tekst worden geschreven : « tel que visé à l'article 2, 4<sup>o</sup>, de la loi du 2 août 2002 ». Het zijn immers niet de vennootschappen die in dit artikel worden bedoeld, maar het systeem van de multilaterale handelsfaciliteit.

2. In 2<sup>o</sup>, c, dient in de ontworpen Franse tekst van post II, 2<sup>o</sup>, in fine, te worden geschreven : « le registre général du personnel au cours de l'exercice considéré ».

## Artikel 9

1. In het ontworpen onderdeel 1<sup>o</sup> wordt niet vermeld wat wordt gedefinieerd. Deze bepaling behoort te worden aangevuld.

2. Wat in 2<sup>o</sup> wordt gedefinieerd is nagenoeg identiek aan de lange definitie. De Raad van State vraagt zich bijgevolg af of het nut heeft met een definitie te werken.

(1) Beginselen van de wetgevingstechniek – Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab « Wetgevingstechniek », aanbeveling 35, blz. 45.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

R. Andersen, eerste voorzitter van de Raad van State,

P. Lewalle en P. Vandernoot, staatsraden,

Mevr. A.-C. Van Geersdaele, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer A. Lefebvre, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Vandernoot.

De griffier,

A.-C. Van Geersdaele.

De eerste voorzitter,

R. Andersen.

**7 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van Vennootschappen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van Vennootschappen, artikel 92, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 23 januari 2001 en artikel 117, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van Vennootschappen;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, gegeven op 25 mei 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 mei 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 14 juli 2011;

Overwegende het advies van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen, gegeven op 27 december 2010.

Gelet op advies 50.158/2/V van de Raad van State, gegeven op 29 augustus 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemen, de Minister van Financiën, de Minister van Justitie en de Minister van K.M.O.'s en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit voorziet inzonderheid in de omzetting van artikel 1 van richtlijn 2009/49/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 tot wijziging van de richtlijnen 78/660/EEG en 83/349/EEG van de Raad met betrekking tot bepaalde informatieverplichtingen van middelgrote ondernemingen en de verplichting een geconsolideerde jaarrekening op te stellen.

**Art. 2.** Dans l'article 41, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les participations, actions et parts d'une société qu'une société reçoit en cas de fusion ou de scission visée à l'article 78, 79 ou 80 en échange des actions ou parts qu'elle détenait dans la société absorbée ou scindée sont, lors de la fusion ou de la scission, portées dans ses comptes à la valeur pour laquelle les actions et parts de la société absorbée ou scindée y figuraient à cette date.

En cas d'opération assimilée telle que visée à l'article 80bis, les actions et parts que la société reçoit suite à l'opération et les actions et parts qu'elle conserve dans la société cédante sont portées ensemble dans ses comptes à la valeur pour laquelle les actions et parts figuraient dans la société cédante à cette date.

En cas d'obtention, lors d'une fusion ou d'une scission ou d'opérations assimilées, d'une soulte en espèces, le montant de celle-ci est déduit de la valeur comptable, et en priorité de la valeur d'acquisition, des actions de la société cédée, scindée ou cédante, dans la mesure où elle est prélevée sur le capital ou sur la prime d'émission; dans les autres cas, son montant est porté en résultat.

En cas d'apport d'une branche d'activité ou d'une universalité de biens visé à l'article 81, les participations, actions ou parts reçues en contrepartie sont, lors de l'apport, portées dans les comptes de l'apporteur à la valeur nette pour laquelle les biens et valeurs apportés y figuraient à cette date. ».

**Art. 3.** A l'article 78 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe premier, les mots « les dispositions des §§ 2 à 7 » sont remplacés par les mots « les dispositions des §§ 2 à 8 »;

2° dans le paragraphe 2, les mots « sans préjudice aux §§ 3 à 7 » sont remplacés par les mots « sans préjudice aux §§ 3 à 8 »;

3° dans le paragraphe 6, in fine, la phrase « Il est toutefois tenu compte, le cas échéant, de la modification, à la suite de la fusion, de la qualification fiscale des réserves de la société absorbée. » est abrogée;

4° un nouveau paragraphe 8 est inséré, rédigé comme suit : « § 8. Il est tenu compte, lors de la reprise des capitaux propres de la société absorbée dans les comptes de la société absorbante, de la composition et qualification fiscales des composantes des capitaux propres dans le chef de la société absorbante. ».

**Art. 4.** Dans le livre II, titre I, chapitre II, section VI du même arrêté, l'intitulé de la sous-section XII est remplacé par ce qui suit :

« Sous-section XII : Règles particulières relatives aux éléments acquis dans le cadre d'une scission et/ou une opération assimilée à une scission ».

**Art. 5.** L'article 80 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 80. La scission par absorption, par constitution de sociétés nouvelles ou mixte, telle que définie respectivement aux articles 673, 674 et 675 du Code des sociétés, est traitée dans les comptes de la société scindée et dans les comptes des sociétés bénéficiaires des transferts résultant de la scission, conformément, selon le cas, à l'article 78 ou à l'article 79.

Toutefois l'article 78 s'applique à chaque société bénéficiaire pour les seuls actifs et passifs, droits et engagements qui lui sont transférés ainsi que pour la partie des capitaux propres de la société scindée qui lui sont transférés. ».

**Art. 6.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 80bis rédigé comme suit :

« Art. 80bis. Les opérations assimilées à des scissions telles que définies par l'article 677 du Code des sociétés sont traitées conformément aux dispositions de l'article 80. La société cédante doit être mentionnée selon le cas, soit comme société scindée, soit comme société acquéreuse. »

**Art. 2.** In artikel 41, § 1, van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van Vennootschappen wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« In afwijking van het eerste lid worden de deelnemingen en aandelen van een vennootschap die een vennootschap ontvangt bij fusie of splitsing als bedoeld in artikel 78, 79 of 80, in ruil voor de aandelen die zij in de overgenomen of gesplitste vennootschap bezat, bij die fusie of splitsing in haar boekhouding opgenomen tegen de waarde waarvoor de aandelen van de overgenomen of gesplitste vennootschap hierin op die datum stonden geboekt.

Bij een gelijkgestelde verrichting als bedoeld in artikel 80bis worden de aandelen die de vennootschap ten gevolge van de verrichting ontvangt tezamen met de aandelen die zij in de overdragende vennootschap behoudt in haar boekhouding opgenomen tegen de waarde waaraan de aandelen in de overdragende vennootschap op die datum stonden geboekt.

Ingeval bij fusie, splitsing of hiermee gelijkgestelde verrichtingen een opleg in geld is verkregen, wordt het bedrag hiervan afgetrokken van de boekwaarde, en bij voorrang van de aanschaffingswaarde, van de aandelen van de overgenomen, gesplitste of overdragende vennootschap, in zover die opleg wordt onttrokken aan het kapitaal of de uitgiftepremie; in de overige gevallen wordt dat bedrag in resultaat genomen.

Bij inbreng van een bedrijfsafdeling of een algemeenheid van goederen als bedoeld in artikel 81, worden de als tegenprestatie ontvangen deelnemingen of aandelen bij de inbreng in de boekhouding van de inbrenger opgenomen tegen de nettowaarde waarvoor de ingebrachte goederen hier op die datum voorkwamen. ».

**Art. 3.** In artikel 78 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden « de bepalingen van §§ 2 tot 7 » vervangen door de woorden « de bepalingen van §§ 2 tot 8 »;

2° in paragraaf 2 worden de woorden « onverminderd §§ 3 tot 7 » vervangen door de woorden « onverminderd §§ 3 tot 8 »;

3° in paragraaf 6, in fine, wordt de zin : « In voorkomend geval wordt evenwel rekening gehouden met de ten gevolge van de fusie gewijzigde fiscale kwalificatie van de reserves bij de overgenomen vennootschap. » opgeheven;

4° een nieuwe paragraaf 8 wordt ingevoegd, luidende : « § 8. Bij de opname van het eigen vermogen van de overgenomen vennootschap in de boekhouding van de overnemende vennootschap, wordt rekening gehouden met de fiscale samenstelling en kwalificatie van de bestanddelen van dit eigen vermogen ten name van de overnemende vennootschap. ».

**Art. 4.** In boek II, titel I, hoofdstuk II, afdeling VI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van onderafdeling XII vervangen als volgt :

« Onderafdeling XII : Bijzondere regels betreffende bestanddelen verworven in het kader van een splitsing en/of een met splitsing gelijkgestelde verrichting ».

**Art. 5.** Het artikel 80 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 80. Splitsing door overneming, door oprichting van nieuwe vennootschappen of gemengde splitsing zoals gedefinieerd in de artikelen 673, 674 en 675 van het Wetboek van Vennootschappen, wordt in de boekhouding van de gesplitste vennootschap en van de vennootschappen waaraan de overdracht ten gevolge van de splitsing gebeurt, naargelang van het geval, verwerkt zoals bepaald in artikel 78 of in artikel 79.

Voor elke vennootschap waaraan een overdracht gebeurt, is artikel 78 evenwel van toepassing op de overgedragen activa en passiva, rechten en verplichtingen en op het overgedragen deel van het eigen vermogen van de gesplitste vennootschap. » .

**Art. 6.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 80bis ingevoegd, luidende :

« Art. 80bis. De met splitsing gelijkgestelde verrichtingen zoals gedefinieerd in artikel 677 van het Wetboek van Vennootschappen, worden verwerkt zoals bepaald in artikel 80. De overdragende vennootschap dient hierbij te worden aangemerkt, al naargelang van het geval, hetzij als gesplitste vennootschap, hetzij als verkrijgende vennootschap. »

**Art. 7.** A l'article 91 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le titre « A. Informations complémentaires » :

a) le poste I. Un état des frais d'établissement est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« Les sociétés qui ne dépassent pas plus d'un des critères visés à l'article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des sociétés peuvent omettre cet état de l'annexe. »;

b) dans le poste V.A, relatif à la liste des entreprises dans lesquelles la société détient une participation au sens de ce titre, ainsi que des autres entreprises dans lesquelles la société détient des droits sociaux représentant dix pour cent au moins du capital souscrit, dans le deuxième alinéa, les mots « le numéro de T.V.A. ou le numéro national d'identification » sont remplacés par les mots « le numéro d'entreprise qui lui est attribué par la Banque-Carrefour des Entreprises »;

c) dans le poste V.B relatif à la liste des entreprises dont la société répond de manière illimitée en qualité d'associé ou de membre indéfiniment responsable, dans le deuxième alinéa, les mots « le numéro de T.V.A. ou le numéro national d'identification » sont remplacés par les mots « le numéro d'entreprise qui lui est attribué par la Banque-Carrefour des Entreprises »;

d) dans le même poste V.B, il est inséré un 3° rédigé comme suit :

« 3° lorsqu'il s'agit d'une société de droit commun, d'une société momentanée ou d'une société interne. »

e) le poste XII.A. relatif aux données à recueillir relatives aux résultats d'exploitation de l'exercice et de l'exercice précédent est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les sociétés qui ne dépassent pas plus d'un des critères visés à l'article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des sociétés peuvent omettre cette ventilation du chiffre d'affaires net de l'annexe. »;

f) dans le poste XII.C. relatif au personnel et aux frais de personnel, le 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° les données suivantes, relatives à l'exercice et à l'exercice précédent, au sujet des travailleurs pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA (déclaration immédiate de l'emploi) de l'Office national de Sécurité sociale (ONSS) conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, les données suivantes, relatives à l'exercice et à l'exercice précédent, au sujet des travailleurs inscrits au registre général du personnel et liés à la société par un contrat de travail ou par un contrat de premier emploi :

a) le nombre total à la date de clôture de l'exercice;

b) l'effectif moyen du personnel calculé en équivalents temps plein conformément à l'article 15, § 4, du Code des sociétés;

c) le nombre d'heures prestées calculées conformément à la section IV, sous-section III, B, 5°, du présent chapitre. »;

g) dans le poste XII.G. en ce qui concerne les données relatives à l'exercice et l'exercice précédent au sujet du personnel intérimaire et des personnes mises à la disposition de la société, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° le nombre moyen calculé en équivalents temps plein de la même façon que celle utilisée pour les travailleurs pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, le nombre moyen calculé en équivalents temps plein de la même façon que celle utilisée pour l'inscription des travailleurs dans le registre général du personnel; »;

h) dans le poste XVIII relatif aux relations avec les entreprises liées, dans le troisième et le quatrième alinéa, les mots « le numéro de T.V.A. ou le numéro national d'identification » sont remplacés par les mots « le numéro d'entreprise qui lui est attribué par la Banque-Carrefour des Entreprises »;

**Art. 7.** In artikel 91 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in titel « A. Aanvullende gegevens » :

a) post I. Een staat van de oprichtingskosten wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De vennootschappen die niet meer dan één van de criteria bedoeld in artikel 16, § 1, eerste lid van het Wetboek van Vennootschappen overschrijden, mogen deze staat weglaten uit de toelichting. »;

b) in post V.A, betreffende de lijst van de ondernemingen waarin de vennootschap een deelneming bezit in de zin van deze titel, alsmede van de andere ondernemingen waarin de vennootschap maatschappelijke rechten bezit ten belope van ten minste tien percent van het maatschappelijk kapitaal, worden in het tweede lid de woorden « het BTW-nummer of het nationale identificatienummer » vervangen door de woorden « het ondernemingsnummer dat haar werd toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen »;

c) in post V.B betreffende de lijst van de ondernemingen waarvoor de vennootschap onbeperkt aansprakelijk is in haar hoedanigheid van onbeperkt aansprakelijke vennoot of lid, worden in het tweede lid de woorden « het BTW-nummer of het nationale identificatienummer » vervangen door de woorden « het ondernemingsnummer dat haar werd toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen »;

d) in dezelfde post V.B wordt een 3° ingevoegd, luidende :

« 3° wanneer het een maatschap, een tijdelijke handelsvennootschap of stille handelsvennootschap betreft. »

e) post XII.A. betreffende de op te nemen gegevens met betrekking tot de bedrijfsresultaten over het boekjaar en over het vorige boekjaar, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De vennootschappen die niet meer dan één van de criteria bedoeld in artikel 16, § 1, eerste lid van het Wetboek van Vennootschappen overschrijden, mogen deze uitsplitsing van de netto-omzet weglaten uit de toelichting. »;

f) in post XII.C. betreffende personeel en personeelskosten, wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt :

« 1° de volgende gegevens over het boekjaar en over het vorig boekjaar met betrekking tot de werknemers waarvoor de vennootschap een DIMONA-verklaring (onmiddellijke aangifte van tewerkstelling) heeft ingediend bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, de volgende gegevens over het boekjaar en over het vorig boekjaar met betrekking tot de werknemers ingeschreven in het algemeen personeelsregister, en verbonden met de vennootschap door een arbeidsovereenkomst of een startbaanovereenkomst :

a) het totale aantal op afsluitingsdatum van het boekjaar;

b) het gemiddelde personeelsbestand berekend in voltijdse equivalenten overeenkomstig artikel 15, § 4, van het Wetboek van Vennootschappen;

c) het aantal gepresterde uren berekend overeenkomstig afdeling IV, onderafdeling III, B, 5°, van dit hoofdstuk. »;

g) in post XII.G. betreffende de gegevens over het boekjaar en het vorige boekjaar met betrekking tot de uitzendkrachten en de ter beschikking van de vennootschap gestelde personen, wordt de bepaling onder 2° vervangen door de volgende tekst :

« 2° het gemiddelde aantal berekend in voltijdse equivalenten op dezelfde wijze als die gebruikt voor de werknemers waarvoor de vennootschap een DIMONA-verklaring heeft ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, het gemiddelde aantal berekend in voltijdse equivalenten op dezelfde wijze als die gebruikt voor de werknemers ingeschreven in het algemeen personeelsregister; »;

h) in post XVIII betreffende de betrekkingen met verbonden ondernemingen worden in het derde lid en het vierde lid de woorden « het BTW-nummer of het nationale identificatienummer » vervangen door de woorden « het ondernemingsnummer dat haar werd toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen »;

i) dans le poste XVIIIbis. relatif aux transactions avec des parties liées effectuées dans des conditions autres que celles du marché, le point b. est remplacé par ce qui suit :

« b. Les sociétés anonymes qui ne sont pas cotées et dont les titres ne sont pas admis pour négociation dans un système multilatéral de négociation (MTF - Multilateral Trading Facility) tel que visé à l'article 2, 4° de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers et qui ne dépassent pas plus d'un des critères visés à l'article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des Sociétés mentionnent uniquement les transactions contractées directement ou indirectement entre la société et ses actionnaires principaux et entre la société et les membres des organes de direction, de surveillance ou d'administration. »;

2° dans le titre « B. Bilan social » :

a) dans le poste I relatif à l'état des personnes occupées, les premier et deuxième alinéas sont remplacés par ce qui suit :

« I. Un état des personnes occupées, en opérant une distinction entre, d'une part, les personnes pour lesquelles la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, les travailleurs inscrits dans le registre général du personnel, et d'autre part les intérimaires et les personnes mises à la disposition de la société.

Quant aux travailleurs pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, aux travailleurs inscrits dans le registre général du personnel, le présent état mentionne :

1° pour la période concernée :

- le nombre moyen, pour l'exercice considéré, des travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel, et l'effectif total, exprimé en équivalents temps plein, de l'exercice considéré et de l'exercice précédent;

- le nombre d'heures prestées au cours de l'exercice considéré par les travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel, et le nombre total d'heures prestées de l'exercice considéré et de l'exercice précédent;

- les frais de personnel, pour l'exercice considéré, des travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel, et les frais de personnel totaux de l'exercice considéré et de l'exercice précédent;

- le total des avantages accordés en sus du salaire pour l'exercice considéré et l'exercice précédent.

Ces deux dernières rubriques ne sont pas à remplir lorsqu'une seule personne est concernée.

2° à la date de clôture de l'exercice considéré :

Le nombre de travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel, et l'effectif total exprimé en équivalents temps plein. Ces mêmes renseignements doivent être fournis selon le type de contrat de travail, le sexe et le niveau d'étude, et la catégorie professionnelle. »;

b) dans le poste II relatif au tableau des mouvements du personnel, dans le 1°, la phrase « le nombre de travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel et le nombre total de travailleurs en équivalents temps plein qui ont été inscrits au registre du personnel au cours de l'exercice considéré. » est remplacée par la phrase « le nombre de travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel et le nombre total de travailleurs en équivalents temps plein pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, le nombre de travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel et le nombre total de travailleurs en équivalents temps plein qui ont été inscrits au registre général du personnel au cours de l'exercice considéré. »;

i) in post XVIIIbis. betreffende transacties met verbonden partijen buiten normale marktvoorwaarden wordt de bepaling onder b. vervangen als volgt :

« b. Naamloze vennootschappen die niet genoteerd zijn en waarvan de effecten niet zijn toegelaten tot de verhandeling op een MTF (Multilateral Trading Facility) zoals bedoeld in artikel 2, 4° van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en die niet meer dan één van de criteria bedoeld in artikel 16, § 1, eerste lid, van het Wetboek van Vennootschappen overschrijden, vermelden enkel de transacties die direct of indirect zijn aangegaan tussen de vennootschap en haar voornaamste aandeelhouders en tussen de vennootschap en de leden van de leidinggevende, de toezichthoudende of de bestuursorganen. »;

2° in titel « B. Sociale balans » :

a) in post I betreffende de staat van de tewerkgestelde personen, worden het eerste en het tweede lid vervangen als volgt :

« I. Een staat van de tewerkgestelde personen met uitsplitsing tussen enerzijds de personen waarvoor de vennootschap een DIMONA-verklaring heeft ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, de werknemers ingeschreven in het algemeen personeelsregister en anderzijds de uitzendkrachten en de ter beschikking van de vennootschap gestelde personen.

Wat de werknemers betreft waarvoor de vennootschap een DIMONA-verklaring heeft ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, de werknemers ingeschreven in het algemeen personeelsregister, vermeldt deze staat :

1° voor de betrokken periode :

- het gemiddelde aantal voltijdse en deeltijdse werknemers van het boekjaar en het totale aantal werknemers in voltijdse equivalenten van het boekjaar en van het vorige boekjaar;

- het aantal gepresteerde uren van de voltijdse en deeltijdse werknemers tijdens het boekjaar en het totale aantal gepresteerde uren van het boekjaar en van het vorige boekjaar;

- de personeelskosten van de voltijdse en deeltijdse werknemers van het boekjaar en de totale personeelskosten van het boekjaar en het vorige boekjaar;

- het totaal van de voordelen bovenop het loon van het boekjaar en het vorige boekjaar.

Deze laatste twee rubrieken moeten niet ingevuld worden wanneer het gaat om één enkele persoon.

2° op de afsluitingsdatum van het boekjaar :

Het aantal voltijdse en deeltijdse werknemers en het totale aantal werknemers in voltijdse equivalenten. Dezelfde gegevens moeten worden verstrekt volgens de aard van de arbeidsovereenkomst, volgens het geslacht en studieniveau, en volgens de beroeps categorie. »;

b) in post II betreffende de tabel van de personeelsbewegingen, 1°, wordt de zin « het aantal voltijdse en deeltijdse werknemers en het totale aantal werknemers in voltijdse equivalenten die tijdens het boekjaar in het personeelsregister werden ingeschreven. » vervangen door de zin « het aantal voltijdse en deeltijdse werknemers en het totale aantal werknemers in voltijdse equivalenten waarvoor de vennootschap tijdens het boekjaar een DIMONA-verklaring heeft ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, het aantal voltijdse en deeltijdse werknemers en het totale aantal werknemers in voltijdse equivalenten die tijdens het boekjaar werden ingeschreven in het algemeen personeelsregister. »;

c) dans le même poste II, dans le 2°, la phrase « le nombre de travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel, et le nombre total de travailleurs, exprimé en équivalents temps plein, dont la date de fin de contrat a été inscrite au registre du personnel au cours de l'exercice considéré. » est remplacée par la phrase « le nombre de travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel, et le nombre total de travailleurs, exprimé en équivalents temps plein, dont la date de fin de contrat a été inscrite dans une déclaration DIMONA ou dans le registre général du personnel au cours de l'exercice considéré. »

**Art. 8.** Dans l'article 94 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le titre « A. Informations complémentaires » :

a) dans le poste II.A relatif à la liste des entreprises dans lesquelles la société détient une participation au sens du présent titre, ainsi que des autres entreprises dans lesquelles la société détient des droits sociaux représentant dix pc au moins du capital souscrit, dans le deuxième alinéa, les mots « le numéro de T.V.A. ou le numéro national d'identification » sont remplacés par les mots « le numéro d'entreprise qui lui est attribué par la Banque-Carrefour des Entreprises »;

b) dans le poste II.B relatif à liste des entreprises dont la société répond de manière illimitée en qualité d'associé ou de membre indéfiniment responsable, dans l'alinéa 2, les mots « le numéro de T.V.A. ou le numéro national d'identification » sont remplacés par les mots « le numéro d'entreprise qui lui est attribué par la Banque-Carrefour des Entreprises »;

c) dans un même poste II.B, l'alinéa 3 est complété comme suit :

« Cette exigence n'est pas davantage applicable aux sociétés de droit commun, aux sociétés momentanées ou aux sociétés internes. »

d) dans le poste VI relatif au personnel et aux frais de personnel, le 1°, alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacé par ce qui suit :

« les indications suivantes relatives à l'exercice et à l'exercice précédent, au sujet des travailleurs pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, des travailleurs inscrits au registre général du personnel et liés à la société par un contrat de travail ou par un contrat de premier emploi :

a) le nombre total à la date de clôture de l'exercice;

b) l'effectif moyen du personnel calculé en équivalents temps plein conformément à l'article 15, § 4, du Code des sociétés;

c) le nombre d'heures prestées, calculées conformément à la section IV, sous-section III, B, 5°, du présent chapitre. »;

e) dans le poste IX relatif aux entreprises liées, dans l'alinéa 2, les mots « le numéro de T.V.A. ou le numéro national d'identification » sont remplacés par les mots « le numéro d'entreprise qui lui est attribué par la Banque-Carrefour des Entreprises »;

f) dans le poste XI relatif aux transactions avec des parties liées effectuées dans des conditions autres que celles du marché, le point b. est abrogé;

2° dans le titre « B. Bilan social » :

a) le titre du poste « I. Un état des travailleurs inscrits au registre du personnel » est remplacé par ce qui suit :

« I. Un état des travailleurs pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, un état des travailleurs inscrits au registre général du personnel. »;

b) dans le poste II relatif au tableau des mouvements du personnel, les 1° et 2° sont remplacés comme suit :

« 1° le nombre de travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel et le nombre total de travailleurs en équivalents temps plein pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, le nombre de travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel et le

c) in dezelfde post II, 2°, wordt de zin « het aantal voltijdse en deeltijdse werknemers en het totale aantal werknemers in voltijdse equivalenten met een in het personeelsregister opgetekende datum waarop hun overeenkomst tijdens het boekjaar een einde nam. » vervangen door de zin « het aantal voltijdse en deeltijdse werknemers en het totale aantal werknemers in voltijdse equivalenten met een in de DIMONA-verklaring aangegeven of een in het algemeen personeelsregister opgetekende datum waarop hun overeenkomst tijdens het boekjaar een einde nam. »

**Art. 8.** In artikel 94 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in titel « A. Aanvullende gegevens » :

a) In post II.A betreffende de lijst van de ondernemingen waarin de vennootschap een deelneming bezit in de zin van deze titel, alsmede van de andere ondernemingen waarin de vennootschap maatschappelijke rechten bezit ten belope van ten minste tien percent van het maatschappelijk kapitaal, worden in het tweede lid de woorden « het BTW-nummer of het nationale identificatienummer » vervangen door de woorden « het ondernemingsnummer dat haar werd toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen »;

b) in post II.B betreffende de lijst van de ondernemingen waarvoor de vennootschap onbeperkt aansprakelijk is in haar hoedanigheid van onbeperkt aansprakelijke vennoot of lid, worden in het tweede lid de woorden « het BTW-nummer of het nationale identificatienummer » vervangen door de woorden « het ondernemingsnummer dat haar werd toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen »;

c) in dezelfde post II.B wordt het derde lid aangevuld als volgt :

« Dit voorschrift is evenmin van toepassing voor een maatschap, tijdelijke handelsvennootschap of stille handelsvennootschap. »

d) in post VI betreffende personeel en personeelskosten, wordt 1°, eerste lid vervangen als volgt :

« de volgende gegevens over het boekjaar en over het vorig boekjaar met betrekking tot de werknemers waarvoor de vennootschap een DIMONA-verklaring heeft ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, de werknemers ingeschreven in het algemeen personeelsregister, en verbonden met de vennootschap door een arbeidsovereenkomst of een startbaanovereenkomst :

a) het totale aantal op afsluitingsdatum van het boekjaar;

b) het gemiddelde personeelsbestand, berekend in voltijdse equivalenten overeenkomstig artikel 15, § 4, van het Wetboek van Vennootschappen;

c) het aantal gepresteerde uren, berekend overeenkomstig afdeling IV, onderafdeling III, B, 5°, van dit hoofdstuk. »;

e) in post IX betreffende verbonden ondernemingen worden in het tweedelid de woorden « het BTW-nummer of het nationale identificatienummer » vervangen door de woorden « het ondernemingsnummer dat haar werd toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen »;

f) in post XI betreffende de transacties met verbonden partijen buiten normale marktvoorwaarden wordt de bepaling onder b. opgeheven;

2° in titel « B. Sociale balans » :

a) de titel van post « I. Een staat van de werknemers ingeschreven in het personeelsregister » wordt vervangen als volgt :

« I. Een staat van de werknemers waarvoor de vennootschap een DIMONA-verklaring heeft ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, een staat van de werknemers ingeschreven in het algemeen personeelsregister. » ;

b) in post II betreffende een tabel van de personeelsbewegingen worden de bepalingen onder 1° en 2° vervangen als volgt :

« 1° het aantal voltijdse en deeltijdse werknemers en het totale aantal werknemers in voltijdse equivalenten waarvoor de vennootschap tijdens het boekjaar een DIMONA-verklaring heeft ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, het aantal voltijdse en

nombre total de travailleurs en équivalents temps plein qui ont été inscrits au registre général du personnel au cours de l'exercice considéré;

2° le nombre de travailleurs occupés à temps plein et à temps partiel, et le nombre total de travailleurs, exprimé en équivalents temps plein, dont la date de fin de contrat a été communiquée à l'aide d'une déclaration DIMONA ou a été inscrite au registre général du personnel au cours de l'exercice considéré. ».

**Art. 9.** Dans l'article 97 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées dans le titre « B. Le bilan social » :

1° le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° : travailleurs pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, travailleurs inscrits au registre général du personnel :

les travailleurs pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, travailleurs inscrits au registre général du personnel et liés à la société par un contrat de travail ou un contrat de premier emploi; »;

2° le point 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° moyenne des travailleurs pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, moyenne des travailleurs inscrits au registre général du personnel :

la moyenne des travailleurs pour lesquels la société a introduit une déclaration DIMONA auprès de l'ONSS à la fin de chaque mois de l'exercice conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou, si l'emploi est exclu du champ d'application de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, la moyenne des travailleurs inscrits au registre général du personnel à la fin de chaque mois de l'exercice; ».

**Art. 10.** Dans l'article 165, II.a), III.a), IV.a) et V du même arrêté, les mots « le numéro de T.V.A. ou le numéro national d'identification » sont remplacés par les mots « le numéro d'entreprise qui lui a été attribué par la Banque Carrefour des Entreprises ».

**Art. 11.** Le présent arrêté entre en vigueur le dixième jour qui suit sa publication au *Moniteur belge* à l'exception des dispositions de l'article 7, 1°, a) et e) qui sont d'application pour les exercices comptables commençant le ou après le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

**Art. 12.** Le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions, le Ministre qui a les Finances dans ses attributions, le Ministre qui a la Justice dans ses attributions et le Ministre qui a les P.M.E. dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

La Ministre des P.M.E.,  
Mme S. LARUELLE

Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

deeltijdse werknemers en het totale aantal werknemers in voltijdse equivalenten die tijdens het boekjaar werden ingeschreven in het algemeen personeelsregister;

2° het aantal voltijdse en deeltijdse werknemers en het totale aantal werknemers in voltijdse equivalenten met een in de DIMONA-verklaring aangegeven of een in het algemeen personeelsregister opgetekende datum waarop hun overeenkomst tijdens het boekjaar een einde nam. » .

**Art. 9.** In artikel 97 van hetzelfde besluit worden binnen de titel « B. De sociale balans » de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

« 1° : werknemers waarvoor de vennootschap een DIMONA-verklaring heeft ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, de werknemers ingeschreven in het algemeen personeelsregister :

werknemers waarvoor de vennootschap een DIMONA-verklaring heeft ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, de werknemers ingeschreven in het algemeen personeelsregister, en verbonden met de vennootschap door een arbeidsovereenkomst of startbaanovereenkomst; »;

2° de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt :

« 3° gemiddeld aantal werknemers waarvoor de vennootschap een DIMONA-verklaring heeft ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, het gemiddeld aantal werknemers ingeschreven in het algemeen personeelsregister :

het gemiddelde van het per einde van elke maand van het boekjaar van de werknemers waarvoor een DIMONA-verklaring is ingediend bij de RSZ conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of, indien de tewerkstelling uitgesloten is van het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, het gemiddelde van het per einde van elke maand van het boekjaar van de werknemers in het algemeen personeelsregister ingeschreven; ».

**Art. 10.** In artikel 165, II.a), III.a), IV.a) en V van hetzelfde besluit worden de woorden « het BTW-nummer of het nationale identificatienummer » vervangen door de woorden « het ondernemingsnummer dat haar werd toegekend door de Kruispuntbank van Ondernemingen ».

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* met uitzondering van de bepalingen van artikel 7, 1°, a) en e) die van toepassing zijn op boekjaren die starten op of na 1 januari 2011.

**Art. 12.** De Minister bevoegd voor Economie, de Minister bevoegd voor Financiën, de Minister bevoegd voor Justitie en de Minister bevoegd voor K.M.O.'s zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van K.M.O.'s,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE